



Strasbourg, 2020/07/16

**NOTICE TO SKIPPERS N° FR/2020/03324**

---

Legal text :

article 1.22 du Règlement de Police pour la Navigation du Rhin

**Work (Réfection de dalles)****Bief d'Ottmarsheim****Reduce speed ( every users - dans les deux sens )**

---

- **from 2020/07/23 at 07:00 to 2020/11/20 at 17:00 - Tous les jours de 07:00 à 17:00**
  - o **Grand canal d'Alsace (on the pond d'Ottmarsheim)**  
between pk 183,350 and pk 187,800 (Rives droite et gauche)

**Extra vigilance is required ( every users - dans les deux sens )**

---

- **from 2020/07/23 at 07:00 to 2020/11/20 at 17:00 - Tous les jours de 07:00 à 17:00**
  - o **Grand canal d'Alsace (on the pond d'Ottmarsheim)**  
between pk 183,350 and pk 187,800 (Rives droite et gauche)

**Avoid all wash ( every users - dans les deux sens )**

---

- **from 2020/07/23 at 07:00 to 2020/11/20 at 17:00 - Tous les jours de 07:00 à 17:00**
  - o **Grand canal d'Alsace (on the pond d'Ottmarsheim)**  
between pk 183,350 and pk 187,800 (Rives droite et gauche)

**Comment :**

Les usagers de la voie d'eau sont informés de travaux de réfection des dalles en rives droite et gauche du Grand Canal d'Alsace, bief d'Ottmarsheim du PK 183,350 au PK 187,800, du 23/07/2020 au 20/11/2020, tous les jours de semaine de 7h à 17h. Ils sont priés de respecter les consignes de l'éclusier, de passer ce secteur à vitesse réduite, avec vigilance et en évitant les remous, afin de ne pas mettre en danger le personnel et le matériel engagés.

**In case of need, you may contact the following authorities :**

CARING, 2 Route de l'Ill, BP 61019, 67761 GAMBSHEIM CEDEX  
Tél : 0388597659 - Fax : 0388597639

**Expiration date :**

2020/11/21

Chef de Service

**Signé**

Vincent STEIMER